

SUBJECT: ESTABLISHMENT OF A STREAMLINED MECHANISM FOR RECONCILING THE INTERESTS OF CONTRACTING PARTIES IN THE EVENT OF TRADE-DAMAGING ACTS

AS AGREED AT THE COUNCIL MEETING ON 10 MAY, THE COUNCIL CHAIRMAN WILL CONDUCT INFORMAL CONSULTATIONS CONCERNING THE ESTABLISHMENT OF A STREAMLINED MECHANISM FOR RECONCILING THE INTERESTS OF CONTRACTING PARTIES IN THE EVENT OF TRADE-DAMAGING ACTS. THE CONSULTATIONS, WHICH ARE OPEN TO ALL CONTRACTING PARTIES, WILL BE HELD ON TUESDAY, 23 MAY AT 10.30 A.M. IN ROOM D.

RELEVANT DOCUMENT: C/W/587.

DELEGATIONS WISHING TO ATTEND THIS CONSULTATION ARE REQUESTED TO NOTIFY THE SESSION AND COUNCIL AFFAIRS DIVISION (TELEPHONE: 739.52.27).

A. DUNKEL

---

OBJET: Etablissement d'un mecanisme souple qui permette de concilier les interets des parties contractantes en cas d'actes attentatoires au commerce

AINSI QU'IL A ETE CONVENU A LA REUNION DU CONSEIL DU 10 MAI, LE PRESIDENT DU CONSEIL PROCEDERA A DES CONSULTATIONS INFORMELLES CONCERNANT L'ETABLISSEMENT D'UN MECANISME SOUPLE QUI PERMETTE DE CONCILIER LES INTERETS DES PARTIES CONTRACTANTES EN CAS D'ACTES ATTENTATOIRES AU COMMERCE. CES CONSULTATIONS, AUXQUELLES PEUVENT PARTICIPER TOUTES LES PARTIES CONTRACTANTES, AURONT LIEU LE MARDI 23 MAI A PARTIR DE 10H30 DANS LA SALLE D.

DOCUMENT PERTINENT: C/W/587.

LES DELEGATIONS QUI DESIRENT PARTICIPER A CES CONSULTATIONS SONT PRIEES D'EN INFORMER LA DIVISION DU SECRETARIAT DES SESSIONS ET DU CONSEIL (TELEPHONE: 739.52.27).

A. DUNKEL

---

ASUNTO: ESTABLECIMIENTO DE UN MECANISMO AGIL QUE PERMITA COMPATIBILIZAR LOS INTERESES DE LAS PARTES CONTRATANTES ANTE ACTOS ATENTATORIOS AL COMERCIO

CONFORME A LO ACORDADO EN LA REUNION CELEBRADA POR EL CONSEJO EL 10 DE MAYO, EL PRESIDENTE DEL CONSEJO CELEBRARA CONSULTAS INFORMALES ACERCA DEL ESTABLECIMIENTO DE UN MECANISMO AGIL QUE PERMITA COMPATIBILIZAR LOS INTERESES DE LAS PARTES CONTRATANTES ANTE ACTOS ATENTATORIOS AL COMERCIO. LAS CONSULTAS, ABIERTAS A TODAS LAS PARTES CONTRATANTES, TENDRAN LUGAR EL MARTES 23 DE MAYO A LAS 10,30 H, EN LA SALA D.

DOCUMENTO PERTINENTE: C/W/587.

RUEGO A LAS DELEGACIONES QUE DESEEN ASISTIR A ESTA CONSULTA QUE LO NOTIFIQUEN A LA DIVISION DE PERIODOS DE SESIONES Y REUNIONES DEL CONSEJO (TELEFONO 739.52.27).

A. DUNKEL